

# Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 6.

7id jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-  
gast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-  
rappe lutte.

30ad Marts 1905.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde  
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive  
juokke manost.

## Ibmel sadne.

»Albme ja ænam galggaba duš-  
sat; mutto mu sanek æi galgga ei-  
sege dušsat.« Mark. 13, 31.

Ædnag baiken Ibmel sanes læ  
dat duottavuotta gerddujuvvum, atte  
ænam ja albme galggaba dušsat nuft-  
go buok æra, mi nokkavaš læ. Gona-  
gas Daved cælkka: »Nuftgo garvoid  
molsok don daid, ja dak molsašuv-  
vek, mutto don læk dat sæmma, ja  
du jagek æi noga.« Sal. 102, 27, 28

Min jærgga ja jurda i gavdna  
dam nuft imašlažžan, atte ænam galg-  
ga dušsat; dastgo dat daptuvva dav-  
ja, atte »allagasak likkastattujuvvu-  
jek« ja »varek gæčček.« Ja min æ-  
nam, mi læ harjanam daidi manga la-  
gan doargastusaidi, vimag fertte dego  
hagjoset; dastgo maidai dat læ nokka-  
vašvuoda laga vuollai bigjujuvvum —  
aido nuftgo ædnam assekke.

Mutto albme? Dainage galgga  
sæmma lakai mannat. Dat læ migji-  
di arvemættom; dastgo dam mi alma  
cep læk goit goassege suddoincemek  
bostatam. Dat min jurddag oudast  
čuožžo nuft buttes ja basse — ja  
manditi galgga dalle dat dušsat? Ib-  
mel aivestassi dam dietta manditi;  
mutto go son læ dam cælkam, de  
mi diettep, atte dat daptuvva.

Mutto mi diettep maidai, atte  
jos dat gomovuotta, maid mi oaidnep  
okti jorratuvvu dego bivtas ja min  
čalmi oudast erit javkka, de Ibmel  
albmugi vela bacca okta albme ačē  
viesost, gost læk ædnag lanjak. Dat  
alme i galgga goassege dušsat. Dam  
agalaš hærvas ačē sida læ Jesus gar-  
vim dam bældē aige ja havde su ilo-  
laš mannajovkoses — dam jovkoi,

maid son læ oastam su divrras varai-  
nes.

»Mutto mu sanek æi galgga  
eisege dušsat.« Dak galggek ællet  
ja ællet agalažat. Ibmel sane sistdoal-  
lo i dušša almin ja ædnamin; mut-  
to dat buok agalašvuodai čađa bisota  
su hærvasvuodas. Dat sadne, mi da-  
be aigest læ šaddam gæččaluvvut ja  
vikkijuvvut nuftgo i mikkege æra  
dingai mailmest, galgga bissot su nok-  
kamættom čabbesvuodastes duodaštus-  
san dasa, atte Ibmel læ duoda sard-  
nom.

Atte Ibmel sadne i galgga goas-  
sege dušsat læ okta stuora ja duoda-  
laš duottavuotta. Damditi vuoi juok-  
kehažži, gutte hægjelgæčča dam duot-  
tavuoda audogasvutti, maid dat sistes  
doalla. Vuoi sudnji, dalle go læ ila  
maņned čuorvvot! Vuoi sudnji, go  
son maņemus gærde duššas læ gullam  
armo ravkkama! Duottavuoda likkad-  
mættom sanek galggek buok agalaš-  
vuodai čađa šælggod dego baitte nas-  
tek, ja son fertte agalašvuodai agalaš-  
vuoda čađa muittet daid Ibmela sa-  
nid, maid son arbmo-aigest gulai. Ja  
son galgga oaidnet, atte bibala ædnag  
duhat sanin i læm oktage »guoros sad-  
ne.« Vuoi, vuoi dam ibmelmættomi  
dalle! Mutto dat læ stuora jeđđitus  
migjidi, atte su sadne i eisege galga  
dušsat.

Jurdaš, don rakis Ibmel manna,  
maggar divrras duottavuotta dat læ  
dudnji. Bibala basse blađin ravkka  
okta rakis ačē vaibmo du vuostai du-  
hat loppadusaiguim sikke aiggai ja  
agalašvutti. Vuoi vare dat **alelassi**  
**duottavuottan** du vaibmoi dast čužu-  
šegje! Nuftgo su duottavuotta dudnji;  
dastgo son dudnji sardno su **vaimo**  
rakasæmus sanid, vai don ilolažat ja  
likkolažat galgak du geinod vagjolet

ællemad čađa, dieđededinad, atte son  
læ du mielde. Son læ du mielde,  
dastgo son aiggo læt dudnji, maid  
son læ loppedam. Ja mi læ dat? Val-  
de du bibalad ja loga, ja don gav-  
nak, atte son aiggo læt dudnji buok  
sikke ačē, bæste ja usteb. Su aga-  
lažat bisso sanek galggek okta nubbe  
maņest devddujuvvut, ja don ilosmuv-  
vat ja apasmattujuvvut dam golmok-  
talaš Ibmel særvevuodast. Alelassi  
bagjana čuovgas du oudi sævdnjač-  
vuodast, ja du sielo čalbme šadda  
æmbo ja æmbo fuobmat sane siskal-  
des hærvasvuoda. Nuftgo šælgostæg-  
je, krystalšerris diamantak šaddek  
dak baittek ja suonjardet du ællen-  
gæino alde, ja sæmma mæres go don  
vuttivaldak sane, galgak don burist-  
sivdnadusa gavdnat dast.

Su sadne i galga dušsat, ja dat  
læ čielgas, atte go dat su mavsolas-  
vuodas galgga bisotet agalašvuodai  
čađa, de dast læ fabmo maidai dabe  
aigest.



## Armo aigge læ divras.

Ædnagak jurdašek dabe ælede-  
dinæsek: »I læk hoappo jorggalusa  
dakkat, galle ain læ vel aigge.« Mut-  
to go buocamsænga ja jabmendibmo  
læ bottam, de læ mangasi læmaš ila  
maņned.

Go dat famolaš dronneg Elisa  
beth Engelandast vællai ja soada  
jabmenin, čuorvoi son dorvotesvuo-  
đast: »Millionai addašim jos mu arb-  
moaigge gukkeduvvuši moadde minu-  
tage, — mutto jabmema bakčasak su  
čuurvvasa jaskodatte.

Hærra læi addam sudnji gukkes  
arbmo-aige; mutto son læi dam stuo-  
remus ja duodalæmus ašē hælbadam.  
Ja dal læi dat kruvneduvvum ja fa-

molaš radđijægje nisson vaivašæbbo ja varnotæbbo go dat buok fuonemus asse su stuora gonagas rikast.

Ustebam, ale don arbmo-aigad duššas vased. Odne læ dudnji »vuo-gas aigge,« mutto itten satta læt ila maŋped. »Oceek Hærra dam boddo, go son læ gavdnamest!«

## Ærrosanek jabmi baksamin.

### I.

Muttom nuorra nisson læi jab-memen, ja mon ravkkujuvvujim mut-tom bæive boattet su jabmensænga lu-sa. — Dal læk manga jage dam ra-jest. Mon vøhaš sarnodegjim suina su boatte aige birra, ja ilolaš gæčasta-gaiguim vastedi son: »Mon dieđam, atte farga manam mon jabmen læge čađa. Mutto dam lægest læ nuft čuov-gad mudnji. Jesus, mu ællem čuov-gas, čuovvo mu, ja mon im bala; dastgo mon læm buore selskapest.«

Moadde bæive dast maŋpel čuo-žoi okta su ustebim su lutte ja gæčadi daidi raffin devddujuvvum čalmidi, mak farga dabe aigest galgge dappu-juvvut rappasam diti donbæld havde gæčadet gonagasa su čabbesvuodas siste. »Lægo dust okta ærrosadne mud-nji ouddal go don rasta dæno ma-nak,« jærrali su usteb sust? »Læ must galle,« vastedi nubbe, ja son gærdoi fast daid sanid, maid son mundji læi čelkkam; — ja son manai sisa su Hærras illoi bæivašin čalmin ja mojin baksamides alde; dastgo ællema čuov-gas čuvvudatti jabmema ija, ja lo-nistægjes lađes salast manai son dai čoaska baroi čađa. Dat šelggis portak ravastuvvujek dam bestujuvvum sil-loi, ja engel lavllag ja harpačuogjam vuolde manna dat sisa čađa pæralpor-tai dai audagasai čoaggalmassi.

### II.

»Lægo dust okta ærrosadne du čednasad ouddal go don guodak su,« jærrali okta čierro nisson su manastes ovta nuorra olbinast, gutte vællai ja soadaï jabmemin.

»Mu ællem i læk læmaš gukke, ædne,« vastedi bardne vuollegas jie-nain; »mutto dat læ almaken læmaš dammađe gukke, atte mon læm oap-pam, atte « bagjelduolbme gæidno læ gæras,« — ja son manai jabmen čoasko baroi sisa. I læm mikkege mojid su muođoi alde ige mikkege

mærkaid mi lifči mattam muittalet, at-te sust læi doaiivvo buoreb dili birra donbælde havde, i mikkege mi lifči mattam šaddat jeđđitussan dam bav-častægje ædnevaibmoi, i oktage sadne gavnadæme birra dam čuovvgasæbbo, buttasæbbo ja juokkelakai buoreb mailmest, dušše læi dat bačča ællem-guoratallamuš, atte bagjelduolbme gæidno læ garas. Dorvotesvuodast čieroi ædne bačadet su likkotes bar-nes rubmaš baldast. Lokke, maggar čerrosane don galgak mailmai guođ-đet?

## Kristalašvuotta sidast.

Namma-kristalašvuotta čajeta buorren go dam gukken dobbe gæča-da; mutto duotta kristalašvuotta čaje-ta buorebun mađe lagab olmuš dam boatta. I gostege mailmest boađe olbmu karaktera daihe vaimo sistdoal-lo nuft čielggaset čalmi ouddi go olb-mu ječas sidast. Dalle čajeta son je-čas daggaren go son læ, su gævatus ja sardnom læ dobbe friavuodast. Jos oktage sitta diettet ja cappat dovddat, masa du kristalašvuotta dokke, de fertte son bærrai gæččat, maggar don læk du sidastak, du ječad dalo olb-mui vuostai. Ædnagak gavdnujek, guđek læk «stuora basek» olgobæld sida; mutto oažžo olmuš čelkket, si læk mæsta nævre laganak sidaincesek. Dak, guđek Ibmelest læk riegam ja šaddek oasalažžan ibmelyuođa lund-đoi, ja vagjolek maidai sidast Kristus rakisvuođa siste, vuollegašvuođa, log-jevuođa ja buorrevuođa siste. Ædnag dingak gavdnujek, mak berrišegje ol-gusbuttestuvvut kristalažai sidain. Davja čajetuvvu usteblašvuotta ja buorrevaibmolašvuotta abmasi vuos-tai, mutto sidast garasvuotta, hoppoi-vuotta ja vanhurskesmættomvuotta. Sida læ dat baikke, gost olmuš buok ænemusad galgaši čajetet osko šad-đoid. Usteblašvuođa, lađesvuođa, vuol-legašvuođa ja rakisvuođa berrep mi buok ænemusad čajetet min naittus-guomamek, manaidæmek ja balvva-legjidæmek vuostai, ja nuft maidai oabbai, vieljai ja vanhemi vuostai. Sidast erinoamašet læ dat, atte Kris-tus su govás min sisa galgaši oažžot, nuft atte mi su laganak šaddap min vagjulusamek siste. Addus Ibmel migjidi buokaidi dam armo, atte mi æp dušše goččod ječamek kristalaž-

žan; mutto atte maidai min vagjulus čajeta, atte Ibmelea audogassan dakke arbmo læ bæssam min oapatet bietta-let ibmelmættom mænoid.

## Garrim-jukkamuš

### Njællja duodalaš attesta

— aldest Ibmelest —

garrimjukkamušai fabrikantaidi,  
oase-æigadidi, vuovddidi ja jukkidi.

### Fabrikantai attesta:

»Vuoi sigjidi, guđek læk čæpes olbmuk sægotet garra jukkamuša!«  
Es. 5, 22.

### Oase-æigadid (aktionærai) attesta:

»Vuoi sudnji, gutte bivdda vær-re vuoit!« Hab. 2, 9.

### Olgusvuovdde attesta:

»Vuoi sudnji, gutte adda su la-gamužžasis jukkat!« Hab. 2, 15.

### Jukki attesta:

»Vuoi sigjidi, guđek likkek arad iđđedest bajas ja vainotek garra juk-kamuša, guđek čokkajek maŋped æk kedi banččam vinest! Es. 5, 11.

Dat sadne »vuoi« læ dat garra-sæmus dajatus, go likkotesvuođa birra læ saka.

\* \* \*

Maid olmuš gilvva, dam galg-ga son lagjet.

Muttom amerikanalaš gavpugest legje čoagganam arvvaladdat, man galle vinevuovddembaike si dam gav-pugi galgge bevilget (lobe addet vine-vuovddet). Ænaš oasse arvvaleggje, atte vinavisti lokko oažžo læt sëm-ma mađe go ouddal, ja si legje juo bigjam stemmejume vuollai, go okta vaivaš nisson bođi ouddan ja siđai moadde sane bakkodat. Sudnji addu-juvvui dasa loppe, ja son celki dasto dai sanid:

»Di diettebettek, gi mon læm. Okti dovdaidek di mu buokak. Mon legjim dalle æned ovta daina buok riggasæmus daloin dam gavpug lakka. Must læi dalle okta rakis boadnja ja 5 virkos barne, nuft atte i oktage æd-ne ja akka mattam læt likkolæbbo go mon. Mutto dal læk buok gutta man-nam vinejukke havddai. Manditi šad-de si jukken? Di hærrak dam diet-tebetek. Di buokak min sidast lavi-dek finadet, ja di jugaidek særvvala-gai mu boadnjain ja barniguim. Doav-ter, gutte duost čokka celki: »Juk-

ket fal, mutto mære mielde, dat dakka buore digjidi. Ja diakona, gutte maidai dal læ dast,« vuvdi garrimjukamuša sigjidi. Dal læ son oigad buok dasa, mi okti nigjidi gulai.

Mon læm dal gørggam, ja mon vuolgam vaivašvisoi, dat læ dal mu sida. Mutto mi gavnadep vel Ibmel duomostuola oudast, mu hærraidam, ja dobbe ferttibetet di logo dakkat mu lappum boadnja ja duššaduvvum barni oudast, gæk dal voellajek jukke havdes din fillitusa gæel.«

Gukkalmas jaskadvuotta saddai. — Vimag jærrali gavpugvaldde: »Galggapgo mi bevilget ovtage vinevuovddembaike?« — Mutto buokak vastedegje: »Æp fall!«

## Jallas osko sevnjudatta luondo jierme.

Jallas osko dugjo ilo, mutto dam loappa læ hæpad ja jabmen.

(Lasse oudeb nummari).

Nuftgo juo læ celkkujuvvum, vella ferttim celkket: Jallas osko duodairak sevnjudatta luondo jierme, nuft atte oaidne æalmiguim i mate oaidnet, ja gulle belljiguim i mate gullat ige jirmin arvvedet. Dat nuftgoœu-juvvum basse olbmuk legje galle oaidnam, maggar avnasest govva læi rakaduvvum, duot hægates ja famoies govva, mi i mattam obba ječasge eeggit; mutto almake si osko buok dieðosek vuostai ja celkke: »Dat læ dat Ibmel, gutte læ dolvvom min olgus Egyptenest.« Go dasto særvvegodde vanhem oini sin jallas osko arvosini su vuoigņa, son rakadi altara ja gulati stuora œoaggalmasa; dastgo son œuorvoi ja celki: »Itten læ basseaigge Hærra muoðoi oudast.« Arad goccajegje Israel manak dam nubbe bæive ja oaffarušše boalddemoaffarid ja ouddan dolvvu gitsoaffarid, ja almug œoakkani borrat ja dukuraddat. Go Hærra oini dam vanhurskesmættovuoda balyvalussa, de cakkani su moarre, ja son celki Mosesi: »Njieja vuolas; dastgo dat almug, gæn don Egyptenest olgus doalvok, læ billašuttam mu gæinoid. Si læk hoapost erit gaiddam must. Si læk leikim gollagalbe ja læk rokkadallamen ja oaffa-

ruššamen dasa, cælkkededinašek: »Dat læ dat Ibmel, gutte læ dolvvom min olgus Egyptenest.« Si lavllu ja danssijegje dam birra, buok manai œabbat ja heivolažat. Jos moai, don ja mon, lifœime læmaš dobbe, de daidam lifœime moaige mielastuvvam dasa ja cælkam jurddagistame: »Havskajak læk vanhurskasi ja bassi œoaggalmasak.« Dat læ galle duotta, gost oktamielalažak læk œoakes, dobbe læ illo.

Dam sivvades œoaggalmasast i gullu oktage hæpadides almoset œuorvomen særvvegodde oudast. I oktage hænga galbe daihe papa œevates sudoides rokkadallamen andagassi. I oktage garrod ige œorma guoimes ige gaikod biktasides bagjelasas, nuftgo vissasi læ oidnujuvvum dam aiggasaš stuora œoaggalmasain, dallego vuoigņa luoitada særvvegodde bagjeli ja likkastatta obba baikke, nuft atte oktanga gullu illo, boagostæbme, œierrom ja luoibmam, gitem ja garrodæbme, biktasi gaikodæbme, œorbmam ja fatmudæbme, danssim, lavllom ja biškodallam. Mattago celkkujuvvut, atte dam lagaš likkadæbme læ kristalaš ja apostolalaš? Jogoson daggaraš mænno i berreši cuigijuvvut ja njulgiuvvut, mutto i fal dubmijuvvut.

Vuoigadvuodain matta celkkujuvvut, atte dat israellitalaš basse œoaggalmas læi stuoreb go davalaš œoaggalmasad, dast legje ædnag duhati nielde. Dast læi maidai oktamielalašvuotta œembo go davalaš. Mutto almake fertte olmuš imaštallamin celkket: Ibmel sivdned, man famolaš læ jallas osko, go dat dakka olbmubænta jallan, go dat dadde mati sevnjudattet buok luondo daido obba dam stuora almugest nuft aibas, atte i gavdnum šat oktage, i vella oktage gæst læi jierbme dammaðe œielgas, atte matte arvvedet, atte dat læi jalludak buok jalludaga bagjel duon jabma gova oudast adnet daggar mæno, mi gulla duššefal ælle ibmelbalyvalussi. I læm dobbe oktage, gutte manai ja celki, atte sin ibmelbalyvalus læ bærridida ja æppeibmelbalyvalus, go si ovta jabma gova balyvallegje. Jakkemest læ, atte jos lifœi læm oktage, gutte lifœi mannam sin lusa ja cælkam fabmo-jienain: Dat ibmel, maid di balyvalepet læ dušše okta jabma govva, i dat læt dat ælle Ibmel. Din ibmelbalyvalus læ damditi fastevuotta sikke Ibmela ja olb-

mui oudast, ja go di balyvalepet dam, de di œokkijeket bagjelasadek Ibmel moare su vanhurskesvuoda moare bæivvai, de i lifœi daidam oktage sist mielasam dasa; mutto si lifœi cælkam ovtamielalašvuodast sudnji: Vuoi don ovtasgas værre vuoigņa, moft duostat don okto boattet ja divodet særvvegodde, man lokko læ nuft stuores? Igo særvvegodde læk æmbo go okta olmuš? Æigo Vuoiņa addaldagak læk maidai dam særvvegodde ala golgatuvvum, ja almake duostak celkket, atte min balyvalus læ værre. Alma si vissa ovtamielalažat lifœi luoittam særvvegodde duomo dam væralaža ala ja hoiggadam su olgus nuftgo hui davja dpatuvva. Davalažat orro læme nuft, atte jos gavdnu oktage, gutte oaidna særvvegodde stivrijumest juoida damlagana, mi i læt savatatte ja cælkaši dam sigjidi, de obba særvvegodde dallan su duosto daina: »Dieðe don dam olmai, atte særvvegodde læ æmbo go okta. Min oappo fertte læt riehta, go obba særvvegodde dam danen adna.« Davja læ dat boasto jurda, atte gost stuoremus joavkko læ, dast læ ænemus duottavuotta; gost harvek læk dobbe i mikkege duottavuodaid.

(Lasetuvvu).

\* \* \* \* \*

|\* Gukken ja lakka. |\*

\* \* \* \* \*

## Konsulašše.

Ruodarikast læk dal valljijuvvum stuoradigge-daihe rikabæive-olbmain 12 — gutta goabbage kanmarest — guðek galggek gaskancesek arvvalad-dat konsulašše birra. Dat goœujuvvu œiegos særvven. Daggar særvve læi maidai valljijuvvum jagest 1895. Ješabe dal dittek, maid si dam særvvest mærredežek.

### Maddavarjag ruovddevarek.

Darogiel avisak muittalek, atte dal læ kontrakta rakaduvvum stata ja Chr. Anker gaskast barggo birra daina stuora ruovddevarin Maddavarjaggest. Kontravta alde œuožžo, atte stata galgga fria ædnam addet kajaidi, ruovddemaðidi ja daidi vistedi, mak malmi darbašuvvujek ja maidai ædnama, mi darbašuvvu œæccerøraidi jo-

gain. Juokke malmatonast, nuftgo dat vares valddujuvvu, galgga Anker makset statakassi 3 ora. Bargin dam malmabruki valddujuvvujek dušše dačak ja ruotalažak. Dat kontrakta galgga famostes bissot dassačigo buok malma læ valddujuvvum varin, dastmaŋŋel galgga enam fast gullat stati.

Jakkemest læ, atte farga šadda Maddavarjagest stuora barggohobma ja likkatus.

### Ruoša kaisar

i læk dærvæs. Dak siskaldes rafhetesvuodak Ruošasædnamest ja dak stuora tapak soattebaikkest læk dugjom dasa, atte son læ buoccen šaddam. Dasa vela boatta ballo, atte son sorbmijuvvu. I læk buorre kaisarengel læt Ruošarikast dal.

### Suoma guvernora viggek baččet.

Helsingforsast, Suoma oaivvegavpugest, telegrafferijuvvu dam 20ad bæive dam manost, atte okta 23 jakkasaš olmai Wiborga amtastivregardemest bači 3 skuota guvernora ala. Guokta daina skuotain dæivaiga julgid ja goalmad soagjai. Havek æi læk nuft varalaža, atte hægavarra læ. Olmai dallanaga aresterijuvvui. Son læ riegdam Kurikkast.

## Soatte.

Kuopatkin galgga dal læt jottemen kaisar sagaidi. Son læ bæssam komandos fria. Su sagjai læ namatuvvum komandantan soattebaikai general **Nikkolai Petrowitch Lenewitch** okta 66 jakkasaš agja. Son læ ruoš soattevæga gaskast stuora ja arvost adnujuvvum olmai. Dam jage 1877 læi son Turkasoadest, gost son stuora arjalašvuoda čajeti. Son dam soadest sarje oažoi soagjai ertigi ja juolggai. Son læi maidai dam jage 1900 Boxersoadest Kinast.

I oro vela čajetæme nuft, atte rafhe šadda farga Nuortta-Asiast. Ruošša læ dam odđa loana ožžom mælgad muddoi, ja son mobilisere ain ja sadde odđa soaldatid soattebaikai. Gal Ruošast olbmuk bistet satte fal ruđa oažžo. Mutto Japan maidai oažžo væke Amerikast, ja daina lagin mat-ta soatte gukka bajasdoalatuvvut.

### Dampa »Tordenskjold,«

mi manai coakkas ala, læ garradalkest aibas duššaduvvum. Dampa læi takserijuvvum 100,000 kruvni.

### Davvesida (Lebesby)

gielapappa-ammati oidnu occamen personelkapelan A. S. Johnsen.

### Finmarkebivddo

læ dal vadnum baikotagai. Dalkek galle læk hui buorek.

### »Finmarkpoasta« redaktora

oapatægje Nordmo Hammerfestast læ gieskad jabman.

## Moridus Engelandast ja Amerikast.

Stuora kristalaš moridus læ daina maŋeb aigin læmaš Walesest Engelandast. Arvo mielde čuođe duhat læk bestujume gavdnam Kristusa varast. Vaimo likkatatte læ darogiel kristalaš blađin lokkat dam moridusa birra. Boarrasak ja nuorak, vaivašak ja riggak, oappam olbmak ja daidemættomak, allanalagak ja olbmuk vuollegabbo sædost buokak ovtamielalažat vuolasluoitadek Kristus ruos-sajuolge vuollai, buokak suddolažžan šaddek ja duottavuodast armo darbašægjen. Gavppeolbmak krambuvridæsek stengijek, go čoaŋgalmasak alggek. Theaterak guorranek. Vinegavpašægjek čužžuk guoros krambuvrin, go æi boadde, gæk sist dam darbašmættom galvo ostek. Okta vinegavpašægje dobbe celki gieskad: »Jos dat moridus galgga gukka bistet, de nælgehætte migjidi šadda.«

Dat moridus læ maidai ollim Engelanda oaivvegavpugi, Londoni. London læ mailme stuoremus gavpug. Guokta Bassevuoinast čuvvgijuvvum sardnedægje, Torrey ja Aleksander læva gieskad boattam Londoni, ja sodno sarni birra čoaŋganek olbmuk 10 duhati mielde. Harvve vistek gavdnujek, mak daggar olmuš ædnagvuodā šettadek. Moridus læ Londonestge stuorrut alggam.

Dam čabba gavpugest Denverast, Coloradost Amerikast, galggek maidai ædnag olbmuk læk morranam suddo nakkarest bajas. Amerikast læk dak moddelagaš kristalaš særvvek gukka barggam, mutto oinulaš šad-

dok læk læmaš uccan. Čoaŋgalmasain læ davja radđim čævllaivuotta, persovnai bællai gæččam ja mailmalášvuotta; nuft cuigguk, atte daina maŋeb jagin læk oidnum theaterin ja dansimbaikin mannamen sikke sardnedægjek ja papak. Mi muittep dam hirbmos theaterbuollemma Chicagost, gost buok čerai særvest bulle 3 methodist pappa. Čævllaivuotta biktasinge læ læmaš nuft bagjelmæralaš stuores, atte davalaš olbmuk illa dusele sisa mannat ovta stuorebuš amerikanalaš girkkoi. Buok daggar dingak erit bolddujuvvujek, go Bassevuoina su dolaines boatta ja vaimoid cakketta. Dat læ damditi ilolaš saka min mielast, go mi gullap, atte moridus læ alggam Coloradost. Denver gavpug læ gukken ædnam siste vari gaskast, 1550 meter aleb go mærra; dat læ bæggalmas su dærvæs aimos diti, ja dam sturodak læ nuftgo min oaivvegavpug, Kristiania. Dam gavpuga assek læk dal likkastattum Hærra tamolaš helludak-bieggast, mi læ bossum gavpuga bagjel. I goassege oudal dam gavpuga historjas læt læmaš daggar hærvæs oappaladdam aigge. Duhati mielde oskolažak læk dolvvujuvvum Kristusa lagabuidi, ja stuora joavkko sist, guđek erit vagjolegje Kristusest læk vuostaivalddam su bæsten.

Gukka oudal læi juo arvvaluvvum Denverast doallat moridusčoaŋgalmasaid, ja dak moaddelagaš girkkosærvæk dakke dam šiettatusa, atte si galggek bovddet sardnedægje Wilbur Charpman sin lusa boattet čoaŋgalmasaid doallat. Dat olmai gulla dam presbyterianalaš girkkosærvvai ja læ okta Amerika stuoremus sardnedegjin. Si goččujegje maidai su mieldes valddet 9 æra sardnedegjid, gæi son ješ galgai olgusvalljid.

Čoaŋgalmasak algge dam 4ad januar ja biste 3 vakko. Vuostas boddo rajest juo merkkijuvvui, atte Ib-mela dibmo læi boattam dam gavpuga oappaladdat. Oro dallanaga čajetæme atte lagjimaigge læi boattam. Girkok devddujuvvujegje maŋemus saje ragjai, ja gaskabæive čoaŋgalmasak dollujegje daina buok stuoremus girkoim; mutto go dakge gartte ila uccen, ferttijegje si valddet dam stuoremus theater gardema, mi dam gavpugest gavdnui. (Æmbo.)

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusadde læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.